

NOWINY

Opłata poczt. uiszczona ryczałtem

PODLASKIE

Pismo bezpartyjne, wychodzące dwa razy tygodniowo, poświęcone interesom Podlasia

Abonament wynosi zł. 2,50 kwartalnie.

Ceny ogłoszeń: za mm 1 łamowy 10 gr., w tekście 20gr., na 1. stronie 30gr. dla poszuk. pracy 50% taniej, tabelaryczne i fantaz. 50% drożej.

Red. i Administracja:
Biała Podl., Warszawska 8

Redaktor i Wydawca: Edward Szymkowiak.

Redakcja czynna codziennie od 5—7 po poł.

Filja Redakcji w Terespolu:

ul. Szosowa 38, p. St. Jaskulski od g. 18-20-ej

Rok I.

Biała Podlaska, czwartek 3 sierpnia 1931 r.

Nr. 43.

Ze Zjazdu Straży Pożarnych.

W niedzielę, dnia 30 sierpnia 1931 r. odbył się w Białej Podlaskiej Okręgowy Zjazd Straży Pożarnych, Pogoda, dotąd nieco dokuczliwa, w dniu tym okazała się nadzwyczaj łaskawą. Widocznie strażacy cieszą się względami nieba.

Przybyło 441 strażaków i 7 strażaków. Po raporcie i nabożeństwie w kościele pobazylijskim odbyła się dekoracja członków Straży terespolskiej z b. burmistrzem p. Rutkowskim na czele poczem odbyła się na Placu Wionłości defilada którą odebrał Prezes Okręgowy p. Starosta Skarzyński w asyście wojewódzkiego ins. pożarnictwa p. Łuczynskiego, komendanta policji państwowej p. Martinięgo i innych.

Karne szeregi naszych dzielnych strażaków defilowały pod komendą Instruktora Okręgowego p. Józefa Naumiuka, w kierunku Zamku, gdzie odbyła się druga zbiórka celem udziału w dożynkach.

O godz. 1-ej z minutami rozpoczęły się w sali kina "Miraż" obrady delegatów Straży z całego Okręgu. Przewodniczył p. Kazimierz Świątopelk-Mirski. Członkowie ustępującego Zarządu składali swoje sprawozdania. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej wywołało nieco

przewlekłą dyskusję. Ze sprawozdania wynikało, iż poziom techniczny i organizacyjny Okręgu w okresie sprawozdawczym znacznie się polepszył. Do nowego Zarządu weszli: p. p. Starosta Witold Skarzyński, Senator Jan Czerwiński, Mirski Burmistrz Stanisław Zakrzewski Inspektor Stefan Lewiński Kruścziński z Huszczy i b. burmistrz m. Terespoła Mateusz Rutkowski.

Do Sądu Honorowego pp. viceburmistrz Władysław Iwanicki, Not. Stanisław Moździński, Woldanski-Chotyłów, Wójcik — Piszczac, Różycki — Biała P. W. S. Kuczyński — Korczówka Jagiellak — Kodań, Skolimowski Stanisław — Rossosz, Adolf Skolimowski — Tucznia, Kułakowski — Kościelniewicze.

Do Komisji Rewizyjnej pp. Bojakowski, Lubaszewski i Różycki.

Dziękując zebranym delegatom za spokojną i rzeczową pracę zamknął p. przewodniczący o godz. 15.30. zebranie.

O godz. 4-tej wyruszyły Straże na bulsko 9 p.a.p. gdzie sześć drużyn strażackich, każda w sile 16 ludzi, stanęło do konkursów sprawności, a mianowicie strażę z: Terespoła, Kodnia Cicibora, Worgule, Swory, Sitnika.

Pierwsze miejsce zajęła Straż Pożarna z Terespoła w grupie małomlejskich z grupy wiejskiej straży Worgule

Wieczorem odbyła się zabawa Strażaków wespół z Kołami Młodzieży Wiejskiej.

Komendantem zjazdu był p. Józef Naumiuk, instr. Okręgowy, adjutantem p. Jan Kaczyński — PWS Biała Podl. Organizacja zjazdu dobra.

Dożynki powiatowe w Białej Podlaskiej.

Najładniejszą uroczystością ostatniej niedzieli — były dożynki urządzone przez rolnictwo nasze — swemu gospodarzowi powiatowemu p. Staroście Skarzynskiemu.

Straże Okręgu ustawione były szpalerem w półkole dookoła trawnika z godłem państwowym przed gmachem Starostwa a liczna publiczność przyglądała się uroczystościom.

O godz. 11.30 śpiewem przybyły organizacje rolnicze przed gmach Starostwa, gdzie na ganuku przyjmował p. Starosta Skarzyński z małżonką w towarzystwie Sekretarza Sejmiku p. Dębowskiego z małżonką, p. burmistrza Stanisława Zakrzewskiego i innych.

W imieniu Okr. Tow. Organizacji i Kółek Rolniczych prze-

mówił w krótkich słowach prezes p. Kazimierz Mirski, w imieniu Okręgowego Zw. Młodzieży Wiejskiej „Siew“ prezes p. Inspektor Szkoły Julian Sabat.

Następnie każdy ośrodek rolniczy składał swoje wieniec, odpowiedniami przemówieniami Najlepiej zorganizowane były liczne Koła Młodzieży Wiejskiej z Kłody, Rossosza, Błotkowa, Ortelu Książęcego i Królewskiego. Szczególną uwagę zwracały ich sliczne wieniec, a wieniec koła błotkowskiego to wprost artystyczny, gdyż zrobiono jako godło związkowe. Koło Młodzieży Wiejskiej z Kłody składając swój również piękny wieniec odśpiewało kilkanaście ładnych i stosownych pieśni przeplatanych dźwiękami orkiestry straży białskiej, pod dyr. p. Suszynskiego podczas których Koło to puszczalo się w tany —krótko— umiarkowana swoboda. Należy się uznanie dzielnemu instruktorowi Okręgowemu p. Józefowi Białkowskiemu oraz prezesowi Koła w Kłodzie za tak staranne przygotowania.

Na zakończenie tej serdecznej uroczystości przemówił do zebranych rolników wzruszony gospodarz, dziękując za tak miłą owację. Okrzyki na cześć Pana Prezydenta i Marszałka Piłsudskiego, rozległy się gromkimi echem po lazurowym niebie.

Nie mniej słyszany był okrzyk rolników na cześć p. Starosty który potrafił tak szybko zaszkarbić sobie serca rolników. Fotografia i wspólny obiad zakończył tą wzniosłą uroczystość. Wieczorem w sali nad „Rolnikiem“, Koło Młodzieży z Kłody odegrało ładną komedję pt. „Oficer i Brygady“ która świetnie się udała. Krótko — Kłoda góra.

Dzień niedzielny dał nam świadectwo o przyteczności Kół Młodzieży Wiejskiej „Siew“ przeto poprzec musimy usiłowania tej świetnej organizacji

—o—

Wieści z kraju.

W sobotę wieczorem o godz. 20,30 do pensjonatu SS. Bazylijanek w Truskawcu, do pokoju nr. 5. gdzie mieszkał poseł Hołowko, wtargnęło dwóch niewysledzonych dotąd osobników i dało do niego irzy strzały, z których jeden trafił w głowę, a dwa w pierś.

Oprócz tego sprawcy zbrodni czego zamachu zadali ofiarze cios sztyletem w lewą pierś.

Zamachu dokonano w chwili gdy poseł Hołowko leżał w łóżku i czytał książkę.

Morderstwo dokonano podczas ulewnej deszczu, który utrudnia pościg za zbrodniarzami. Tło polityczne.

—o—

Sobota, 29. 8, Sowiecki komisarz spraw zagranicznych Litwinów opuścił w sobotę Berlin.

—o—

W Angorze w dniu 29. 8. b. m. podpisana została, umowa handlowa oraz traktat osiedleńczy między Polską a Turcją.

—o—

Kłeska powodzi nawiedziła po raz wtóry w bieżącym roku powiaty kozielecki i raciborski, zamieszkałe przez ludność rolniczą.

Wskutek ostatnich opadów Odra wylała, zalewając olbrzymie połacie uprawnej ziemi. — Zbiory buraków są zniszczone.

—o—

W noc z 28 na 29 b. m. we wsi Duża Osńnica, w pow. łuckim, zamordowani zostali Trzmił Melanja i jej 12-letni syn, oraz Antoni Meteczko.

Dla zatarcia śladów podpalo-no dom Trzmiłowej, w którym dokonano zbrodni.

—o—

Sąd Okręgowy w Lublinie skazał Antoniego Rzyasia, Józefa Kapicę i Antoniego Kapicę, na 4 lata ciężkiego więzienia z pozbawieniem praw za zawołane uprawianie krzywoprysięstwa przed sądem za wynagrodzeniem.

Władze śledcze aresztowały w Poznaniu 30-letniego Kaz. Trojanka, z zawodu rzeźnika, podejrzanego o podrabianie i puszczanie w obieg fałszywych 2-u złotych. Przekazano go władzom sądowym.

—o—

Ziąwek bezrob. pracown. umy słowych w Katowicach zwrócił się do Jana Kiepurę, by na rzecz związku wystąpił w Katowicach z koncertem. Kiepura przyjął prośbę bardzo życzliwie i już w najbliższych dniach ma przybyć do Katowic.

—o—

Nowy rok szkolny.

Minęły szybko wakacje i czteromilionowa armia młodzieży polskiej znów śpieszy w mury swych szkół. Spieszmy w tej masie do źródeł wiedzy i dziecięcoznoczą grupą młodzieży szkół powszechnych powiatu bialskiego.

Opustoszałe w czasie wakacyj sale szkół, zapełniły się dzisiaj wypoczętą, rozradowaną i pełną sił i chęci do nauki młodzieżą.

Wychowawcy i Wychowawczynie, po dwumiesięcznym wypoczynku, znów stają do swej pracy, ciężkiej i odpowiedzialnej pełnej kłopotów i trosk, lecz zarazem pełnej zadowolenia wewnętrznego z osiągniętych rezultatów.

Niechaj w tym nowym roku szkolnym, które wydaje się być cięższym dla szkolnictwa, niż poprzednie lata, nie zabraknie do pracy zapału i chęci. Niechaj Nauczycielstwo i Młodzież ożywia wiarą, że ich trud, ich praca, budując charaktery, uszlachetniając duszę rozwijając umysł, i prowadzi do dobrobytu, potęgi i szczęścia nasz naród i nasze Państwo. —

J. S.

Rozpowszechniajcie „Nowiny Podlaskie.“

KRONIKA

Biała Półl., dn. 2 września 1931r.

Kalendarzyk.

Czwartek — 3 Zenona Szymona Słupn.
Piątek — 4 Rozalji i Róży Wit.
Sobota — 5 Wawrzyńca Just.
Niedziela — 6 Zachariasza
Poniedziałek — 7 Anaszt., Reginy m.
Wtorek — 8 Narodzenie N. M. P.
Środa — 9 Gergonjusza, Sergiusza
Czwartek — 10 Mikołaja z Tol.

Zwyrodniała rodzinka.

W dniu 28 bm. około godz. 15 we wsi Czasnowka gm. Siodorki mieszkańcy tejże wsi Oczak Katerzyna i jej dwaj synowie na tie — zemsty zabili Jana Męczynskiego zam. w jednym domu z skarżonemi. Wyżej wymienieni dokonali powyższego zabójstwa przy pomocy siekiery, drążka i motyczki. Zwłoki zabezpieczono do przybycia władzy sądowo—lekarzkiej.

Zwyrodnienie po wsiach jest ogromne. Życie ludzkie nie posiada wprost znaczenia. Dla blahostek morduje się ludzi i własne takich morderców jak naturowiej ukazać by wyrok stał się odstraszeniem dla innych. To zwyrodnienie musi ostro i radykalnie być zwalczane.

—o—

Nagła śmierć żebraczki.

W dniu 29 bm. o godz. 15 w rowie koło szosy za wsią Dubów znaleziono zwłoki nagłe zmarłej Marjannej Tur umysłowo chorej stora cierpiąca na chorobę Ś — go Wita. Marjana Tur była żebraczką i stale zamieszkiwała we wsi Krasowka gm. Dubów. Zwłoki zabezpieczono do przybycia władz sądowych.

—o—

Rozpoczęcie nowego roku szkolnego.

We wtorek dnia 1 września uroczystymi nabożeństwami młodzieży szkolna, szkół bialskich rozpoczęła swój nowy rok szkolny.

Dzieci szkół powszechnych

miejskich zwiedzili pod kierownictwem swych nauczycieli Wystawę w Zamku. Do zebranych dzieci przemówił w krótkich lecz dotępych słowach z ramienia Wystawy p. dyr. Mały Franciszek.

W środę wystawę zwiedzili dzieci szkoły z Woli.

—o—

Z Kursu budownictwa

Z okazji trwania Wystawy Ruchomej w Białej Podlaskiej odbył się w szkole powszechnej na Woli kurs budownictwa wiejskiego ogólnotrwałego ze specjalnem uwzględnieniem zastosowania betonów na wsi. Pożyteczny ten kurs zainicjowany został przez CTOKR i Zw. Polskich Fabryk Portland Cementu przy wydatnym współdziałaniu czynników miejscowych w osobach pp. Starosty Skarżynskiego, Sekretarza Dembowskiego i inż. Józefa Łyckiego.

Kurs trwał przez trzy dni, od dnia 29 — do 31 sierpnia kierowany przez p. inż. Zygmunta Racieńskiego z Warszawy który równocześnie prowadził wykłady teoretyczne oraz p. inż. Stanisława Makarczyka również z Warszawy prowadzący ćwiczenia praktyczne. Uczestnicy w liczbie 47, okazali żywe zainteresowanie i dobre wyniki. Na zakończenie kursu odbyła się wspólna fotografia oraz przemawiał p. Sekretarz Sejmiku Dembowski i p. inż. Racieński. Uczestnicy kursu dziękowali serdecznie pp. kierownikom kursu za ich wytrwałą i sumienną pracę.

—o—

Zakończenie półkolonji letnich.

W piątek dnia 27 sierpnia odbyło się zakończenie półkolonji letnich. Z powodu niepogody uroczystość nie wypadła tak okazale, ale za to bardzo serdecznie.

Przeciętnie 120 dzieci niezamożnych korzystało z tej instytucji dobroczynności, jaką są półkolonje letnie.

O godz. 3-ej dzieci i goście

wśród których zauważyliśmy pp. wiceburmistrza Władysława Iwanickiego jako przewodniczącego Komisji Opieki Społecznej, oraz Stan. Maziejuka jako przewodniczącego Rady Rodzicielskiej, członka Magistratu M. Feldmana i J. Kasprzaka — zasiedli do podwieczorku składającego się z chleba z masłem obawarzanek maślanych i kakao a dla dzieci rozdano specjalnie owoce.

Bardzo udatne deklamacje i śliczne śpiewy chóralne urozmaicały tą serdeczną uroczystość.

Do zebranych dzieci przemawiał Inspektor szkolny p. Julian Sabat, podkreślając znaczenie odpowiedniego spędzenia wakacji dla zdrowia młodzieży szkolnej oraz dziękował Zarządowi Miasta, Radzie Miejskiej Komisji Opieki Społecznej i Komitetowi wsi Półkolonji letnich za tak wydatną pracę około urządzenia tych półkolonji.

Jedną z naistarszych dziewczynek Rozmarynówna uczeszcza już trzeci rok na półkolonji w wzruszających słowach zwróciła się do p. wiceburmistrza Iwanickiego i Komitetu Półkolonji Letnich, by nie ustawali w pracy około tych półkolonji, by w roku przyszłym jeszcze więcej dzieci mogło uczeszczać na te zdrowotne półkolonje. „My niezamożne dzieci, żyjemy wdzięcznością właśnie za te serdeczne chęci przyścia nam z pomocą. W następnym roku już nie będę na tych półkolonjach ale niech kilkaset dzieci będzie tak zadowolonych i odniosą poprawę stanu zdrowia jak ja a rodzice nasi sterani kłopotami życia codziennego z uznaniem i wdzięcznością tych wykonawców czcić będą.

Wzruszony tymi dowodami sympatji wśród najmłodszych obywateli miasta, przemówił p. wiceburmistrz Iwanicki, dziękując kierownikowi półkolonji p. Huczko i p. Markowskiemu za ich trudy, owocną pracę, zwracając się do dzieci, że staraniem

właśnie Zarządu Miasta jest by zdrowie najmłodszych obywateli bielskich było zadawalniające, Żegnacie łąki, lasy i wody, podreperowani na zdrowiu, by iść wzmocnieni w swą pierwszą służbę obywatelską — do celowej nauki szkolnej, z tem, że w roku przyszłym znów się tu spotkamy!

Na ten uroczystość zakonczono.

Konkurs witryn sklepowych.

W czasie trwania Wystawy odbył się w Białej Podlaskiej konkurs witryn sklepowych ze specjalnym uwzględnieniem oświetlenia elektrycznego.

I. Nagroda Magistratu bezpłatne całonocne oświetlenie na 300 watt została rozdzielona na dwie firmy. Wynik konkursu następujący:

I. nagr. bezpłatne oświetlenie po 150 watt i dyplom Wystawy Ruchomej f-a F. Finkelsztejn i „Hotel Polski” p. Skoczylas,

II, nagr. f-a Wrzosek i Tarwid za okno nr. 1 i sklep apteczny p. Hoffera.

III, Firma „Elram” inż. St. Suknow i Sandlarz owocarnia. Firmy Lichtensztejn, Lubelczyk i Goldberg — podziękowania,

Wstrzymanie ruchu autobusowego

Z powodu zaległości podatkowych właściciele autobusów — został ruch autobusowy w środę, 26 wstrzymany.

Kursują tylko te autobusy, których właściciele zamieszkują w innym powiecie, np. w konstanynowskim i włodawskim. ale tym i w tych powiatach zostanie wstrzymany.

Ceny zboża w Białej.

W spółdzielni Rolniczo Handlowej „Rolnik” płacono w dniu 2 września 1931 r. następujące ceny za sto kg.

| | |
|----------|----------|
| żyto | 20.— — |
| pszenica | 24.— — |
| owies | 17.— — — |
| jęczmień | 18.— — — |

Dyplomy z Wystawy Ruchomej.

Zarząd Wystawy Ruchomej na mocy orzeczenia Komisji Sędziowskiej wyłonionej przez miejscowy Komitet Wystawy Ruchomej w Białej Podlaskiej z p. Starostą Skarżyńskim na czele wydał następującym Wystawom:

DYPLOMY UZNANIA

Podlaskiej Wytwórni Samolotów.

Komunalnej Kasie Oszczędności.

Młyn Automatyczny Beranek i Ratajewicz,

H. B. Raabe,

„Laboratorium” p. Hoffera.

Pow. Zw. Komunalny w Białej Podlaskiej

Okr. Zw. Straży Pożarnych.

Zakł. Stol. T-wa. Dobroczyń.

„ „ K. Kozakiewicza,

„ ślusarski P. Krasuckiego

Magistrat m. Białej Podlaskiej

Centrala Wzrostu Piaskowo-Cm.

Zakład Ogrodn. L. Skorupski

Kazim. Światłopełk — Mirski

Jacenty Daszczyk — Ortel Ks.

Okr. Tow. Org. i Kółek Rol.

LISTY POCHWALNE

Chrobiec —

Cegiel. J. Cenluka w Cicborze Kazimiera Nowotarska.

T. Ługowski — Zagościńiec.

Jan Podolak — Huszczanka,

K. Witkowicki — ogrodnik

Rest. i „Hotel Polski” Jana Skoczylasa,

Okr. Zw. Młódz, Wiejskiej

Koło „ w Kłodzie

„ „ Ortel, Ks,

Koło Mł. Wiejskiej Chorbów

„ „ Dokudowie

Podlaskie Zakłady Graficzne

E. Szymkowiak w Białej-Podl.

za dobroć wyrobów.

PODZIĘKOWANIA

za udział w Wystawie otrzymali: Podlaska Wytwórnia Samolotów.

Zw. Strzelecki,

Cech ślusarzy, kowali i blacharzy,

Spółdz. „Rolnik”,

Redakcja „Podlasiak”,

Szkoła Handlowa

Bank Spółdz. Gospodarczy,

Kołodziejowa Janina

Nowotarski Jan,

Kugler Józef — Styrzyniec,

Uściński Stanisław — Wólka

Plebanska.

BILETEM WIZYTOWYM

każdego przedsiębiorstwa handlowego, przemysłowego czy rzemieślniczego — są jego druki firmowe. Druki wszelkiego rodzaju, zwłaszcza reklamowe, wykonują starannie i pomysłowo, służąc odpowiednimi wzorami i projektami — — —

PODLASKIE ZAKŁADY GRAFICZNE „PZG”

Biała Podlaska, ul. Warszawska 8.

Stoisko na Wystawie w holu Wieży Zamkowej.

Drukarnia i Nakładem „PZG” E. Szymkowiak, w Białej-Podlaskiej, ul. Warszawska 8.